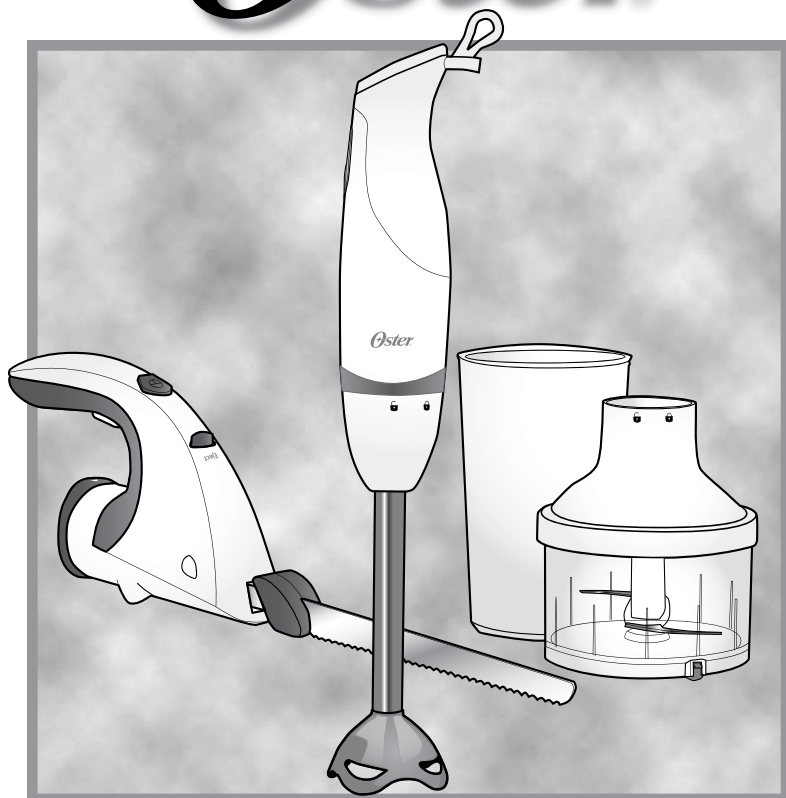


Oster®



MODEL/MODÈLE
MODELO

2619

INSTRUCTION MANUAL

ALL IN ONE: MIXER, FOOD CHOPPER, ELECTRIC KNIFE
READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS APPLIANCE

MANUEL D'INSTRUCTIONS

TROIS-EN-UN MIXEUR, BATTEUR ET COUTEAU ÉLECTRIQUE
LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER CET APPAREIL

MANUAL DE INSTRUCCIONES

TODO EN UNO: BATIDORA, PROCESADOR Y CUCHILLO ELECTRICO
LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR ESTE ARTEFACTO

MANUAL DE INSTRUÇÕES

TUDO EM UM: BATEDEIRA, PROCESSADOR E FACA ELÉTRICA
LEIA TODAS AS INSTRUÇÕES ANTES DE USAR ESTE APARELHO

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using your appliance, basic safety precautions should always be followed, including the following:

READ ALL INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE USING YOUR ALL IN ONE: MIXER, FOOD CHOPPER, ELECTRIC KNIFE.

- Always operate this appliance from power source of the same voltage, frequency and rating as indicated on the product identification plate.
- **DO NOT** use with an extension cord.
- **DO NOT** operate unit with a damaged cord or plug, after the appliance malfunctions or if it is dropped or damaged in any manner. Return appliance to the nearest Oster® Authorized Service Center for examination, repair or electrical or mechanical adjustment.
- **DO NOT** twist, kink or wrap the power cord around the appliance as this may cause the insulation to weaken and split particularly where it enters the unit.
- To protect against risk of electrical shock, **DO NOT** put unit motor in water or other liquid. This may cause personal injury and/or damage to the product. **DO NOT** operate knife in water or under running water.
- After each operation, allow the unit to cool for 3 minutes before using it again.
- **DO NOT** process food containing hard objects that cannot be safely broken up by the blade.
- To protect against fire, **DO NOT** operate the unit in the presence of explosive and/or flammable fumes.
- This appliance should not be used in the immediate vicinity of water, such as bathtub, washbowls, swimming pool, etc., where the likelihood of immersion or splashing could occur.
- Switch off and unplug from outlet while not in use, before putting on or taking off parts, before cleaning and when changing blades. Remove by grasping the plug; **DO NOT** pull on the cord.
- Avoid contact with moving parts. Keep hands, hair, clothing, as well as spatulas and other utensils away from blade during operation to reduce the risk of injury to persons and/or damage to the unit. A spatula or scraper may be used when the appliance is not in operation.
- When mixing liquids, especially hot liquids, use a tall container or make small quantities at a time to reduce spillage.
- **DO NOT** place appliance on or near a hot burner or in a heated oven.

- **DO NOT** use over a stove or other heat source. When mixing soups or other hot foods or liquids, remove the saucepan from the heat source before using the unit.
- This appliance is **NOT** intended to chop ice. Add ice to beverage after blending.
- Blades are sharp. Handle with extreme care. Always handle blades with hand away from cutting edge. Always store blades with cutting edge away from you.
- **DO NOT** use appliance for other than its intended use.
- **DO NOT** leave unit unattended while it is operating.
- The use of attachments not recommended or sold by manufacturer may cause fire, electrical shock or injury.
- **DO NOT** let cord hang over edge of table or countertop.
- **DO NOT** use outdoors or for commercial purposes.
- **DO NOT** touch moving parts.
- To reduce the risk of injury, **NEVER** place the cutting blade of the chopper on base without first putting bowl properly in place.
- Be certain cover of the chopper is securely locked in place before operating the unit.
- **DO NOT** attempt to defeat the interlock mechanism of the chopper cover.
- The stick mixer should not be used by children and care should be taken when used near children.
- **DO NOT** let cord contact hot surfaces, including the stove.

THIS APPLIANCE IS FOR HOUSEHOLD USE ONLY.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

(FOR 120 & 127 VOLTS ONLY)

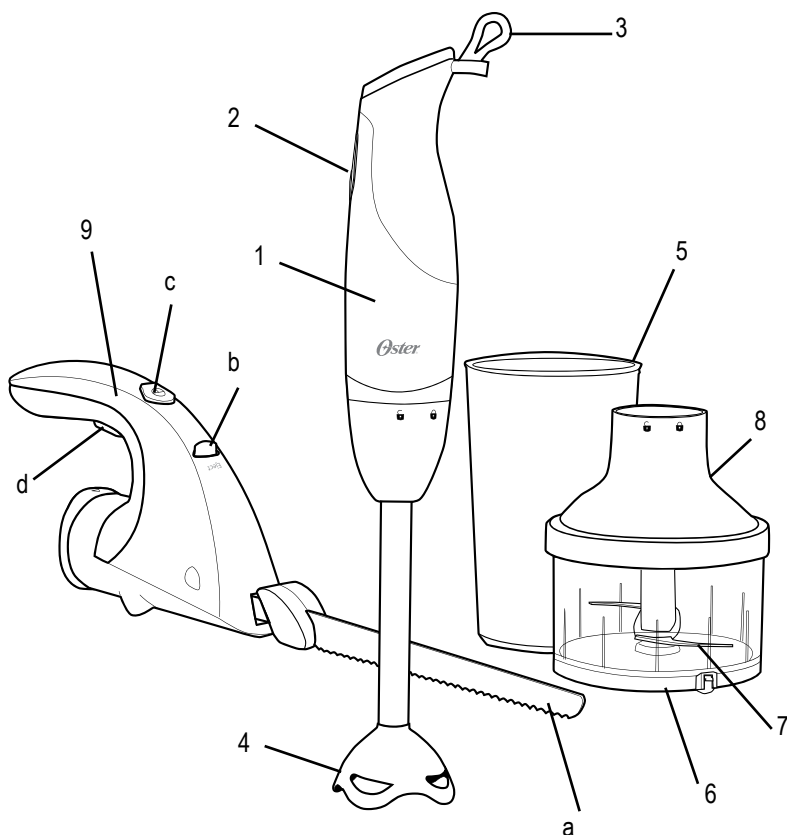
To reduce the risk of electrical shock, this appliance has a polarized Plug (one blade is wider than the other). This Plug fits a polarized outlet only one way. This is a safety feature intended to help reduce the risk of electrical shock. If the Plug does not fit fully into the outlet, reverse the Plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to defeat this safety feature.

SPECIAL CORD SET INSTRUCTIONS

Please follow the instructions below to ensure the safe use of the power cord.

- Do not pull, twist or otherwise abuse the power cord.
- Do not operate any electrical appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions or has been dropped or damaged in any manner.
- Unplug the unit when it is not in use and before cleaning.
- Do not wrap the power cord around the main body of the appliance during or after use.

DESCRIPTION OF THE APPLIANCE



1. Motor Housing
2. On/Off Button
3. Hanging Loop
4. Stainless Steel Beater Shaft
5. Mixing/ Measuring Cup
6. Chopping Bowl
7. Chopping Blade
8. Chopping Bowl Cover
9. Electric Knife
 - a. Stainless Steel Blades
 - b. Eject Button
 - c., d. On/Off Electric Knife Buttons

INSTRUCTIONS FOR USE

BEFORE USING YOUR APPLIANCE FOR THE FIRST TIME

Read and follow all the instructions for this section on use and care and find a place to keep this instruction manual ready for future reference.

NOTE: The use of attachments not recommended or sold by the manufacturer may cause fire, electrical shock, injury or damage to the product.

USING YOUR ALL IN ONE: MIXER, FOOD CHOPPER & ELECTRIC KNIFE

Your appliance is a two-part assembly. The upper part contains the motor housing. The lower part contains the beater shaft, the food chopper or the electric knife.

To Lock: Hold the motor housing in the right hand and the beater shaft, the food chopper or the electric knife in the left. Attach the motor housing up to the beater shaft, the food chopper or the electric knife. Rotate the motor housing to the left. The assembly locks firmly.

To Unlock: Hold the motor housing in the right hand and the beater shaft, the food chopper or the electric knife in the left. Rotate the motor housing to the right to separate the units.

USING YOUR STICK MIXER

- Attach the beater shaft to the motor housing by rotating the latter to the left until it locks firmly into place.
- Immerse the blade housing completely into ingredients.
- Press the on button and begin mixing ingredients by moving the appliance up and down and in circles. The unit will only work while the on button is pressed. For continuous mixing, maintain pressure on button for a maximum of 1 minute.
- Hold the stick mixer firmly.

NOTE: During mixing, it is normal for suction to be created at the bottom of the container.

- When desired consistency has been reached, release button and lift the stick mixer from mixture. To prevent splashing, always release button before removing stick mixer from ingredients.

CAUTION: To extend the life of this appliance, never let it operate continuously for more than 1 minute at a time. After 1 minute of continuous operation, release Button and let appliance rest for 3 minutes before using it again.

WARNING: Do not use stick mixer in saucepan directly on stovetop. Remove pan from heat before mixing.

- To remove the beater shaft, hold it firmly and rotate the motor housing to the right.
- The cup, which is included with your stick mixer functions as a mixing cup and a measuring cup.

USING THE FOOD CHOPPER

The food chopper is ideal for chopping a wide range of vegetables, dried fruits, nuts, etc.

- Insert chopping blade into the chopping bowl.
- For best results, cut large ingredients into pieces of approximately 12.7 mm (1/2-inch) cubed before chopping.

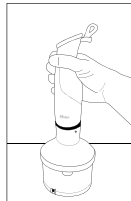
NOTE: Do not chop large ice cubes or extremely hard foods.

- Secure the chopping bowl cover by setting on the bowl, press down, and turn to the right until firmly locked into place. The upper shaft of the chopping blade will fit into the receiving hole in the underside of the cover.
- Attach the motor housing into the top of the food chopping bowl cover and turn to the right until the motor housing is firmly locked into place. Plug cord into convenient outlet.
- Press and hold the on button to switch the unit on. Release the button to switch the unit off.
- If the ingredients stick to the sides of the chopping bowl, loosen them by adding a small amount of liquid or by using a spatula to scrape the food back into the inner part of the bowl.
- Release the on button and allow the blade to come to a complete stop before removing the bowl cover by turning cover to the left. Take care when removing the blade and hold only by the shaft handle as the metal blade is sharp.

NOTE: Do not clean blades with fingers, use a spoon or spatula to scrape food into bowl after blade is removed.

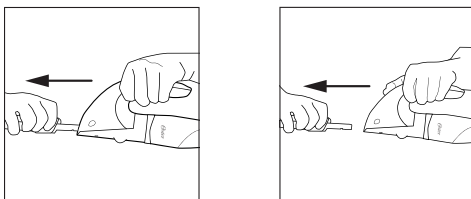
CAUTION: Unplug the appliance before attaching the food chopper attachment. Put the food ingredients in the chopping bowl, secure the bowl cover to the chopping bowl and attach the motor housing to it.

IMPORTANT: When using the food chopper, please make sure to place it on a level surface as illustrated below (see figure). NEVER use it while holding it up in the air, since the bowl might detach from the motor compartment and fall.



USING YOUR ELECTRIC KNIFE

- Be sure the electric cord is not connected to the outlet when attaching the electric knife or inserting/ removing the knife blades.
- Pick up the knife blades inside the protective cover, holding it between the thumb and forefinger. Avoid touching the sharp, scalloped edges of the blades.



- Insert the raised rivet on one blade into the keyhole slot on the other blade. This locks the ends of the blades. Holding the blades with the drip guards between the thumb and forefinger, and with the scalloped edges of the blades facing away from the hand, slide the ends of the blades into the opening on the front of power handle.

NOTE: DO NOT PRESS THE BLADE RELEASE BUTTON WHEN INSERTING THE BLADES.

- Push gently on each drip guard towards the electric knife until the blades “click” into place. Make sure the blades are firmly engaged. Cutting edges of the blades should be facing downward, away from the handle.
- Attach the motor housing to the back of the electric knife and turn the motor housing to the left until it locks firmly into place.
- Plug the electrical cord into an electrical outlet. Use only voltage specified on bottom of the unit.
- Press the on/off buttons located on top and bottom of the handle to activate the knife and begin carving. Please note that both “c” and “d” buttons need to be pressed at the same time in order to activate the electric knife.
- Guide the knife blades through the food to be sliced, pressing down lightly. A back and forth sawing motion is unnecessary. The movement of the blades slices the food for you.
- When slicing is complete, release the on/off buttons to stop the blade action. Unplug the plug from the electrical outlet.

MAINTENANCE AND CLEANING

- Be sure unit is unplugged before attempting to clean.
- The motor housing should be wiped clean with a damp cloth or sponge.

NEVER immerse motor unit in water.

- After using the unit, the beater shaft, mixing cup, chopping bowl, chopping blade and electric knife blades may be washed by hand with mild soap and water. Wash food chopping bowl cover by hand using warm, soapy water with a cloth or sponge.

CAUTION: Blades are sharp. Handle carefully. Make sure all parts are completely dry before attempting to use again.

NOTE: Do not place the components of your appliance in dishwasher.

STORING YOUR ALL IN ONE: STICK MIXER, FOOD CHOPPER & ELECTRIC KNIFE

Unplug unit and store in a clean, dry place. Never wrap cord tightly around the appliance. Do not put any stress on the cord where it enters the unit as it could cause the cord to fray and break.

PRÉCAUTIONS IMPORTANTES

Lors de l'utilisation d'un appareil électroménager, prenez toujours les précautions de base, ainsi que celles qui suivent:

LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER

- Branchez l'appareil toujours sur une prise de courant dont la tension, la fréquence et la puissance nominales correspondent à celles indiquées sur sa plaque signalétique du mélangeur.
- **N'UTILISEZ PAS** de rallonge électrique.
- **N'UTILISEZ JAMAIS** l'appareil si la fiche ou le cordon d'alimentation. Sont abîmés, si l'appareil présente un problème de fonctionnement, s'il est tombé par terre ou s'il a été endommagé de quelque manière que ce soit. Retournez l'appareil au Centre de Service Oster® Agréé le plus proche de chez vous pour révision, réparation ou réglage des pièces électriques et mécaniques.
- Veillez à **NE JAMAIS** tordre, ni plier, ni enrouler le cordon d'alimentation autour de l'appareil. Cela pourrait endommager la gaine isolante ou provoquer des fissures à son point d'entrée dans l'appareil.
- Pour éviter tout risque d'électrocution, **NE PLONGEZ JAMAIS** l'appareil dans de l'eau ou tout autre liquide; cela peut endommager l'appareil ou causer des blessures corporelles. **NE PAS FAIRE FONCTIONNER** le couteau électrique dans l'eau ou sous l'eau courante.
- Après chaque mise en service, laissez l'appareil refroidir pendant trois minutes avant de le remettre sous tension.
- **NE BROYEZ** jamais d'aliments contenant des objets durs. Sinon, vous risquez d'endommager les lames.
- Pour prévenir tout risque d'incendie, **N'UTILISEZ** jamais cet appareil à proximité d'émanations inflammables ou explosives.
- **N'UTILISEZ** jamais l'appareil près de l'eau (baignoire, lavabo, piscine, etc.) afin d'éviter tout risque d'immersion ou d'éclaboussures de l'appareil.
- Éteindre et débrancher de la prise quand vous ne vous servez pas du couteau, avant d'ajouter ou d'enlever des pièces, avant de nettoyer et en changeant les lames. Retirez le cordon de la prise de courant en le saisissant par la fiche. Ne tirez jamais sur le cordon.
- Évitez de toucher les pièces en mouvement de l'appareil. Éloignez les doigts, les cheveux, les vêtements, ainsi que les spatules et les autres ustensiles, des batteurs en fonctionnement afin d'éviter les risques de blessures ou de dommages. Utilisez une spatule ou un grattoir uniquement lorsque l'appareil n'est pas en marche.
- Lorsque vous mélangez des liquides, surtout des liquides chauds, servez-vous d'un contenant profond ou préparez une petite quantité à la fois pour éviter les éclaboussures.
- **NE PLACEZ PAS** l'appareil sur un brûleur à gaz ou électrique, ni dans un four chaud.
- **N'UTILISEZ JAMAIS** l'appareil sur un four chaud ou toute autre source de chaleur. Avant de préparer des soupes ou d'autres aliments chauds ou liquides à l'aide du mélangeur portatif, retirez toujours la casserole de la source de chaleur.

- Cet appareil n'a pas été conçu pour broyer des glaçons. Rajoutez les glaçons après avoir mélangé le breuvagending.
- Les lames sont très tranchantes. Veillez à manipuler l'appareil avec précaution. Manipuler toujours les lames avec la main loin du côté tranchant. Ranger toujours les lames avec le côté tranchant loin de vous.
- Utilisez l'appareil uniquement aux fins pour lesquelles il a été conçu.
- **NE LAISSEZ JAMAIS** l'appareil sans surveillance durant son fonctionnement.
- L'utilisation d'accessoires non recommandés ni vendus par Sunbeam Products présente des risques d'incendie, d'électrocution ou de blessures.
- **NE LAISSEZ PAS** le cordon pendre du bord d'une table ou d'un comptoir.
- **N'UTILISEZ PAS** cet appareil en plein air ni à des fins commerciales.
- Cet appareil n'est destiné qu'à un usage ménager dans des conditions normales.
- **NE PAS TOUCHER** aux lames lorsque le moteur fonctionne.
- Pour réduire le risque de blessures, NE JAMAIS placer la lame coupante sur la base du hacheur sans avoir correctement posé le bol en place..
- Soyez certain que le couvercle du hacheur est solidement verrouillé en place avant de faire fonctionner l'unité.
- N'essayez pas de défaire le mécanisme d'enclenchement du couvercle du hacheur.
- L'ustensil du mixeur ne devrait pas être utilisé par des enfants et vous devrez faire attention si utilisé près d'enfants.
- Ne laissez pas le fil rentrer en contact avec des surfaces chaudes, y compris le four et la cuisinière.

CET APPAREIL A ÉTÉ CONÇU POUR UN USAGE MÉNAGER UNIQUEMENT.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

(POUR 120 & 127 VOLTS SEULEMENT)

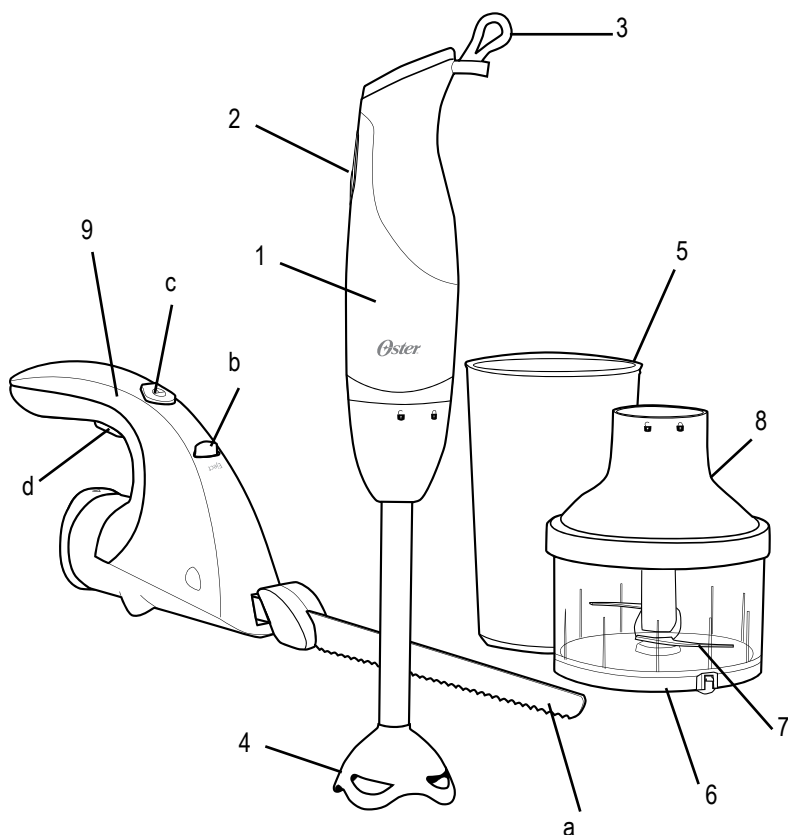
Pour réduire le risque de choc électrique, cet appareil est doté d'une fiche polarisée (une broche est plus large que l'autre). Cette fiche ne va que dans un sens seulement sur une prise de courant polarisée. Si la fiche ne s'enfonce pas complètement dans la prise, la retourne et essayer de nouveau. Si elle ne s'adapte toujours pas à fond, consulter un électricien qualifié. Veillez à respecter les mesures de sécurité de la prise polarisée.

INSTRUCTIONS SPECIALES QUANT AU CORDON

Veuillez observer ces instructions par mesure de sécurité.

- Ne tirez pas sur le cordon, ne le tordez pas et ne lui faites pas subir de mauvais traitements.
- N'utilisez pas un appareil électrique équipé d'un cordon ou d'une fiche abîmée, qui a mal fonctionné ou bien a été échappé ou endommagé de quelque façon.
- Débranchez l'appareil s'il ne sert pas et avant de le nettoyer.
- N'enroulez pas le cordon autour du corps du appareil pendant ou après l'utilisation.

DESCRIPTION DE L'APPAREIL



1. Base du moteur
2. Bouton de marche/arrêt
3. Anneau pour accrocher
4. Axe rotatif du mixeur en acier inoxydable
5. Tasse à mesurer
6. Bol mélangeur
7. Lames
8. Couvercle du bol mixeur
9. Couteau électrique
 - a. Lames en acier inoxydable
 - b. Bouton d'éjection
 - c., d. Boutons de marche/arrêt du couteau

MODE D'EMPLOI

AVANT DE VOUS SERVIR DE VOTRE APPAREIL POUR LA PREMIERE FOIS

Veuillez lire et suivre les instructions du paragraphe ci-dessous concernant l'usage et l'entretien de votre appareil et garder votre mode d'emploi à portée de main au cas où vous en auriez besoin.

REMARQUE: L'utilisation d'accessoires non recommandés par le fabricant peut entraîner des risques d'incendie, d'électrocution, de blessures et peut endommager l'appareil.

COMMENT SE SERVIR DE VOTRE MIXEUR PLONGEUR MULTIFONCTION, HACHOIR ET COUTEAU

Votre appareil est composé de deux parties. La partie du haut contient la base du moteur. La partie du bas contient le mixeur plongeur, le hachoir et le couteau électrique.

Pour verrouiller: tenir la base du moteur dans la main droite et l'axe tournant, le hachoir ou le couteau électrique dans la main gauche. Attacher l'axe tournant, le hachoir ou le couteau électrique sur la base du moteur. Faire tourner la base du moteur vers la gauche. L'élément est bien verrouillé.

Pour déverrouiller: Tenir la base du moteur dans la main droite et l'axe tournant du mixeur, le hachoir ou le couteau électrique dans la main gauche. Faire tourner la base du moteur vers la droite pour séparer les éléments.

COMMENT SE SERVIR DU MIXEUR PLONGEUR

- Attacher l'axe tournant à la base du moteur en faisant tourner celui-ci vers la gauche jusqu'à ce qu'il soit bien verrouillé en place.
- Plonger le mixeur dans les aliments.
- Appuyer sur le bouton de marche/arrêt et commencer à mélanger les ingrédients en bougeant l'appareil vers le haut et vers le bas et en mouvements circulaires. L'appareil fonctionne seulement si vous laissez le doigt appuyé sur le bouton de marche/arrêt. Pour mélanger de manière continue, maintenir la pression sur le bouton pendant 1 minute maximum.
- Tenir le mixeur plongeur fermement.

REMARQUE: Pendant le mélange, il est normal qu'un phénomène de succion se crée dans le fond de la casserole.

- Une fois que vous avez atteint la consistance désirée, relâcher le bouton et retirer le mixeur plongeur de la mixture. Pour éviter des éclaboussures, il est recommandé de toujours relâcher le bouton avant de retirer le mixeur plongeur de la mixture.

ATTENTION: Pour prolonger la durée de vie de votre appareil, ne pas utiliser de manière continue pour plus d'une minute à la fois. Après une minute d'utilisation continue, relâcher le bouton et laisser reposer pendant 3 minutes avant de l'utiliser à nouveau.

ATTENTION: Ne pas utiliser le mixeur plongeur dans la casserole qui se trouve encore sur la gazinière.

- Pour retirer l'axe rotatif du mixeur, le tenir fermement et faire tourner la base du moteur vers la droite.
- La tasse qui est incluse avec votre mixeur plongeur sert à la fois de bol mixeur et de tasse à mesurer.

COMMENT SE SERVIR DU HACHOIR

Le hachoir est idéal pour couper une grande variété de légumes, fruits secs, noix etc.

- Insérer la lame du hachoir dans le bol.
- Pour de meilleurs résultats, couper les ingrédients en morceaux d'environ 12.7mm (1/2 pouces) avant de les mettre dans le hachoir

REMARQUE: Ne pas hacher de grands cubes de glace ou des aliments extrêmement durs à couper.

- Pour verrouiller le couvercle du hachoir, le placer au-dessus du bol puis le tourner vers la droite jusqu'à ce qu'il soit bien en place. L'axe supérieur de la lame s'emboîte dans l'orifice qui se trouve sous le couvercle.
- Fixer la base du moteur sur le dessus du couvercle du bol et tourner vers la droite jusqu'à ce que la base soit bien verrouillée. Brancher le cordon d'alimentation sur la prise murale.
- Appuyer sur le bouton de marche/arrêt et le maintenir appuyé pour mettre l'appareil en route. Relâcher le bouton pour l'arrêter.
- Si les ingrédients se collent sur les bords du bol, ajouter un peu de liquide ou utiliser une spatule pour gratter les aliments et les replacer à l'intérieur du bol.
- Relâcher le bouton de marche/arrêt et attendre que la lame soit immobile avant de retirer le couvercle du bol, en le tournant vers la gauche. Faire attention au moment de retirer la lame et la tenir seulement par son axe, le métal de la lame est coupant.

REMARQUE: Ne pas nettoyer les lames avec les doigts, utiliser une cuillère ou une spatule pour racle les aliments à l'intérieur du bol après avoir enlevé la lame.

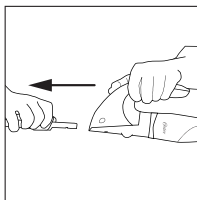
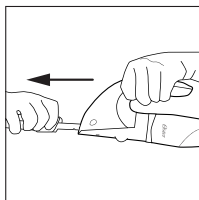
ATTENTION: Débrancher l'appareil avant de fixer l'accessoire. Placer les ingrédients dans le bol, fermer le couvercle et attacher la base du moteur sur le couvercle.

IMPORTANT: Au moment d'utiliser le hachoir, assurez-vous de bien le placer sur une surface plane comme l'indique le schéma ci-dessous (voir schéma). NE JAMAIS l'utiliser pendant que vous le tenez en l'air car il est probable que le bol se détache de la base du moteur et tombe.



COMMENT SE SERVIR DU COUTEAU ELECTRIQUE

- Assurez-vous que le cordon d'alimentation n'est pas branché sur la prise murale au moment de fixer le couteau ou d'insérer/retirer les lames du couteau.
- Saisir les lames du couteau par les rebords d'égouttement, en tenant les lames entre le pouce et l'index. Eviter de toucher les bords affilés et dentelés des lames.



- Insérer le rivet levé de l'une des lames dans l'orifice de l'autre lame. De cette manière, les extrémités des lames sont verrouillées. Saisir les lames par les rebords d'égouttement entre le pouce et l'Index, les bords affilés et dentelés étant tournés vers l'extérieur, loin de la main, et faire glisser les extrémités des lames vers l'ouverture sur le devant de la poignée.

REMARQUE: NE PAS APPUYER SUR LE BOUTON QUI LIBERE LES LAMES AU MOMENT D'INSERER LES LAMES.

- Pousser doucement chaque rebord d'égouttement vers le couteau électrique jusqu'à ce que les lames soient bien en position. Assurez-vous que les lames sont bien verrouillées. Les bords coupants des lames doivent être situés vers le bas, loin de la poignée.
- Attacher la base du moteur sur la partie arrière du couteau électrique et tourner la base sur la gauche jusqu'à ce qu'elle soit bien verrouillée.
- Brancher le cordon d'alimentation sur la prise murale. N'utiliser que le voltage indiqué sur le fond de l'appareil.
- Appuyer sur les boutons de marche/arrêt situés au dessus et au dessous de la poignée pour mettre le couteau en marche et commencer à découper. Faites bien attention d'appuyer sur les 2 boutons "c" et "d" en même temps, le couteau électrique ne se mettra en marche que si vous appuyez simultanément.
- Guider les lames du couteau au travers de l'aliment à trancher, en appuyant légèrement vers le bas. Il n'est pas nécessaire de faire bouger le couteau en un mouvement de scie. Le mouvement même des lames découpe l'aliment.
- Lorsque vous avez fini de découper, relâcher les boutons de marche/arrêt pour arrêter le mouvement des lames. Débrancher le cordon d'alimentation de la prise.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

- Assurez-vous que l'appareil est bien débranché avant même d'essayer de le nettoyer.
- Il est recommandé de nettoyer la base du moteur avec un chiffon humide ou une éponge.

NE JAMAIS plonger le moteur dans de l'eau.

- Après avoir utilisé l'appareil, l'axe rotatif du mixeur, la tasse de mesure, le bol mélangeur, les lames du hachoir et les lames du couteau électrique peuvent être lavés à la main avec du savon et de l'eau tiède. Nettoyer le bol mélangeur à la main avec un chiffon ou une éponge et de l'eau chaude et savonneuse.

ATTENTION: Les lames sont affilées. Faites attention en les manipulant. Assurez-vous que tous les accessoires sont totalement secs avant de les utiliser à nouveau.

REMARQUE: Ne pas mettre les accessoires de votre appareil dans le lave-vaisselle.

COMMENT RANGER VOTRE MIXEUR PLONGEUR MULTI FONCTION, HACHOIR ET COUTEAU ELECTRIQUE

Débrancher l'appareil et le ranger dans un endroit sec et propre. Ne jamais enrouler le cordon d'alimentation étroitement autour de l'appareil. Ne pas appliquer de tension à l'endroit où le cordon d'alimentation entre en contact avec l'appareil, le cordon pourrait alors s'effiloche et casser.

PRECAUCIONES IMPORTANTES

Cuando se utiliza cualquier artefacto eléctrico siempre se deben seguir precauciones básicas de seguridad, incluyendo las siguientes:

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR SU ARTEFACTO TODO EN UNO: BATIDORA, PROCESADOR Y CUCHILLO ELÉCTRICO.

- Siempre opere el artefacto utilizando una fuente de energía del mismo voltaje, frecuencia y capacidad, tal como se indica en la placa de identificación del producto.
- **NO** la use con un cable de extensión.
- **NO** opere ningún artefacto con un cable o enchufe dañado, después de que el artefacto haya fallado o si se cae al suelo o se daña de cualquier otra manera. Regrese el artefacto al Centro de Servicio Oster® Autorizado más cercano para examinarlo, repararlo o para ajustarlo mecánica o eléctricamente.
- **NO** enrede, doble o enrolle el cable en el artefacto ya que esto puede causar que el aislante se debilite y se quiebre, particularmente donde entra en la unidad.
- Para protegerse contra el riesgo de una descarga eléctrica, no coloque el motor de la unidad en agua o en ningún otro líquido. Esto podría causar heridas corporales y/o daños al producto. **NO** opere el cuchillo eléctrico en agua o debajo del grifo del agua.
- Después de cada operación, deje que la unidad se enfríe durante 3 minutos antes de usarla de nuevo.
- **NO** procese alimentos que contengan objetos duros no que puedan ser quebrados por la cuchilla.
- Para evitar un incendio, no opere la unidad en presencia de explosivos y/o gases inflamables.
- Esta unidad no debe ser utilizada cerca del agua, tal como la bañera, lavamanos, piscina, etc., donde exista el peligro de inmersión o salpicaduras.
- Apague y desenchufe el artefacto cuando no lo esté utilizando, antes de colocar o retirar accesorios, antes de limpiar y al cambiar las cuchillas. Desconéctela sujetando el enchufe, no hale el cordón.
- Evite contacto con piezas en movimiento. Mantenga las manos, el cabello, la ropa, así como también espátulas y otros utensilios alejados mientras opera el artefacto para reducir el riesgo de heridas corporales y/o daños al artefacto. Se puede usar una espátula o raspador cuando el artefacto no está operando.
- Al mezclar líquidos, especialmente los calientes, utilice un recipiente alto o prepare cantidades pequeñas para evitar que se derrame.
- **NO** coloque la unidad cerca o encima de quemadores de estufas eléctricas o de gas o dentro de un horno caliente o microondas.
- **NO** la use sobre una estufa u otra fuente de calor. Cuando mezcle sopas u otros alimentos o líquidos calientes, retire la olla de la fuente de calor antes de usar la unidad.
- Este artefacto no fue diseñado para picar hielo. Agréguele el hielo a la bebida después de mezclarla.

- Las cuchilla están afiladas. Manipúlelas con extremo cuidado. Manipule siempre las cuchillas con el filo del lado opuesto a las manos. Siempre guarde las cuchillas con el filo mirando al lado contrario de donde usted tiene acceso.
- Sólo utilice este artefacto para el propósito para el cual fue diseñado, según lo descrito en este manual; no utilice accesorios que no hayan sido recomendados por el fabricante, ya que podrían causar lesiones corporales.
- **NO** deje su electrodoméstico sin supervisión mientras lo esté operando.
- El uso de dispositivos no recomendados o vendidos por el fabricante podrían causar un incendio, descarga eléctrica o heridas corporales.
- **NO** permita que el cable cuelgue del borde de la mesa o mostrador.
- **NO** utilice este artefacto al aire libre o para propósitos comerciales.
- **NO** toque piezas en movimiento.
- Para reducir el riesgo de lesiones, NUNCA coloque las cuchillas del procesador en la base sin antes colocar de manera adecuada el recipiente en su lugar.
- Asegúrese de que la tapa del procesador esté correctamente trabado en su lugar antes de usar el artefacto.
- NO intente desarmar el mecanismo de traba de la tapa del procesador.
- La batidora de inmersión no debe ser utilizada por niños y se requiere supervisión cercana cuando la misma esté funcionando cerca de ellos.
- **NO** permita que el cable entre en contacto con superficies calientes, incluyendo las hornillas.

ESTA UNIDAD ES SOLO PARA USO DOMESTICO.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

(PARA 120 Y 127 VOLTIOS)

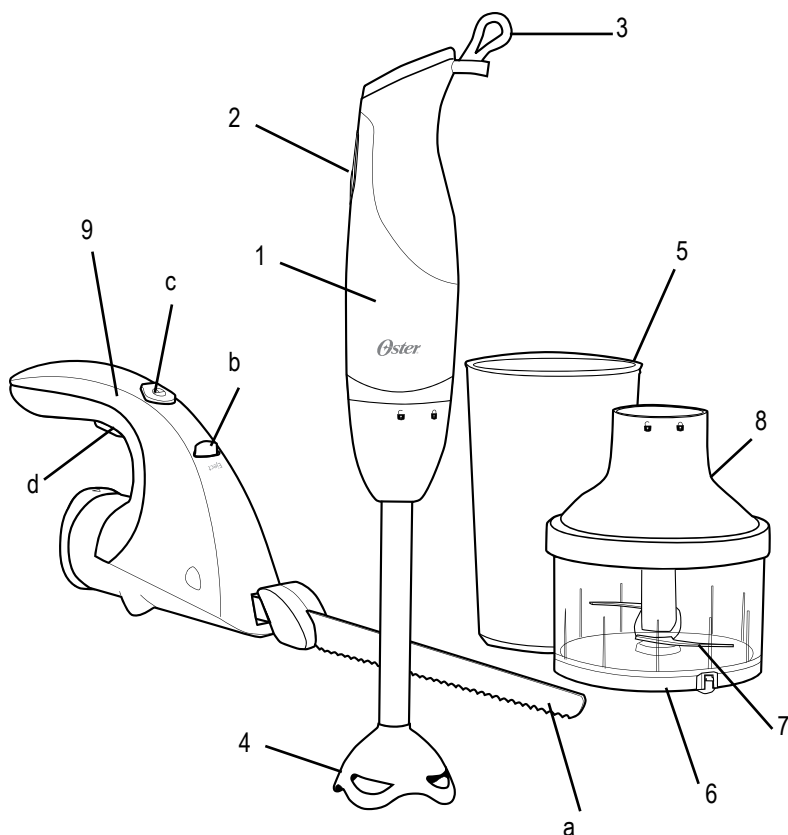
Para reducir el riesgo de una descarga eléctrica, este artefacto cuenta con un enchufe polarizado (una clavija es más ancha que la otra). Este enchufe entra sólo de una manera en un tomacorriente polarizado. Si el enchufe no entra correctamente en el tomacorriente, simplemente colóquelo al revés. Si todavía no entra, comuníquese con un electricista competente. De ninguna manera intente modificar o forzar la conexión diseñada como medida de seguridad.

INSTRUCCIONES PARA EL CABLE ELECTRICO

Tome en cuenta las siguientes instrucciones para asegurar el uso correcto del cable eléctrico.

- No tire, tuerza ni abuse del cable eléctrico.
- No opere ningún artefacto eléctrico que tenga un cable o enchufe dañado, ni después de que se haya producido un mal funcionamiento de la unidad, ni que se haya caído o dañado en cualquier manera.
- Desenchufe la unidad cuando no la esté utilizando y antes de limpiarla.
- No envuelva el cable eléctrico alrededor del cuerpo del artefacto ni durante ni después del uso.

DESCRIPCION DEL ARTEFACTO



1. Compartimiento del Motor
2. Botón de Encendido y Apagado
3. Argolla para Colgar
4. Eje Batidor de Acero Inoxidable/
Funda de la Cuchilla
5. Vaso Medidor para Batir
6. Recipiente del Procesador de Alimentos
7. Tapa del Procesador
8. Cuchilla del Procesador de Alimentos
9. Cuchillo Eléctrico
 - a. Cuchillas de Acero Inoxidable
 - b. Botón Expulsor "Eject"
 - c., d. Botones para Activar el Cuchillo Eléctrico

INSTRUCCIONES DE OPERACION

ANTES DE UTILIZAR SU ELECTRODOMESTICO POR PRIMERA VEZ

Lea y siga todas las instrucciones de operación y seleccione un lugar para conservar este manual de instrucciones listo para referencia futura.

NOTA: El uso de dispositivos no recomendados o vendidos por el fabricante podrían causar un incendio, descarga eléctrica, heridas o daños al producto.

CONOCIENDO SU ARTEFACTO TODO EN UNO: BATIDORA, PROCESADOR Y CUCHILLO ELECTRICO

Su artefacto consiste de las siguientes partes: La parte superior contiene la cubierta del motor y la parte inferior contiene el eje batidor, el recipiente del procesador y el cuchillo eléctrico.

Para trabar: Mantenga el compartimiento del motor en la mano derecha y el eje batidor, el recipiente del procesador o el cuchillo eléctrico en la mano izquierda. Sujete el compartimiento del motor al eje batidor, el recipiente del procesador o el cuchillo eléctrico. Gire el compartimiento del motor a la izquierda hasta que quede completamente ajustado.

Para destrabar: Mantenga el compartimiento del motor en la mano derecha y el eje batidor, el recipiente del procesador o el cuchillo eléctrico en la mano izquierda. Gire el compartimiento del motor a la derecha para separar las unidades.

UTILIZANDO SU BATIDORA DE INMERSION

- Coloque el eje batidor abajo del compartimiento del motor girándolo hacia la izquierda hasta que trabe.
- Sumerja completamente la funda de la cuchilla en los ingredientes.
- Oprima el botón de encendido y comience a mezclar los ingredientes moviendo la batidora de inmersión en ciclos hacia arriba y hacia abajo. La unidad sólo funcionará mientras el botón este presionado. Para mezclado continuo, mantenga presión sobre el fondo durante 1 minuto máximo.
- Sujete firmemente la batidora de inmersión.

NOTA: Durante la acción de mezclado, es normal que se forme una succión en el fondo del recipiente.

- Cuando se alcance la consistencia deseada, suelte el botón y retire la batidora de la mezcla. Para evitar salpicaduras, siempre suelte el botón antes de retirar la batidora de los ingredientes.

PRECAUCION: Para aumentar la vida de este artefacto, nunca lo deje operar continuamente por más de 1 minuto a la vez. Después de un minuto de operación continua, suelte el botón y deje que el artefacto descanse durante 3 minutos antes de usarlo de nuevo.

ADVERTENCIA: No use la batidora de inmersión en una olla directamente sobre la estufa. Retire la olla del calor antes de mezclar.

- Para remover el eje batidor, sujete firmemente el eje batidor y gire el compartimiento del motor hacia la derecha.
- El vaso medidor para batir incluido con su batidora de inmersión funciona como vaso de mezclar y como vaso de medir.

UTILIZANDO SU PROCESADOR DE ALIMENTOS

El procesador de alimentos resulta ideal para cortar una amplia variedad de vegetales, frutas secas, nueces, etc.

- Inserte la cuchilla para picar en el recipiente del procesador.
- Para obtener óptimos resultados, corte los ingredientes grandes en cubos de aproximadamente 12.7 mm (1/2 pulgada) antes de picar.

NOTA: No pique grandes cubos de hielo o alimentos demasiado duros.

- Fije la tapa del procesador colocándolo sobre el recipiente y girándolo hacia la derecha hasta que quede firmemente trabado en su lugar. El eje superior de la cuchilla para picar encajará en el orificio receptor que se encuentra debajo de la tapa.
- Coloque el compartimiento del motor sobre la parte superior de la tapa del recipiente y gire la tapa del recipiente hacia la derecha hasta que quede firmemente trabada en su lugar. Enchufe el cable eléctrico en un tomacorriente adecuado.
- Pulse y mantenga el botón de encendido presionado para encender el artefacto. Para apagar la unidad, libere el botón.
- Si los ingredientes se adhieren a los costados del recipiente para picar, aflójelos agregando una pequeña cantidad de líquido o con la ayuda de una espátula para despegar los alimentos hacia la parte interior del recipiente.
- Libere el botón de encendido y espere que la cuchilla se detenga totalmente antes de retirar la tapa del recipiente girándola hacia la izquierda. Tenga cuidado al quitar la cuchilla y sosténgala solamente por el mango del eje, pues la cuchilla de metal es filosa.

NOTA: No limpie la cuchilla con los dedos, sino con una cuchara o espátula para despegar los alimentos del recipiente antes de retirar la cuchilla.

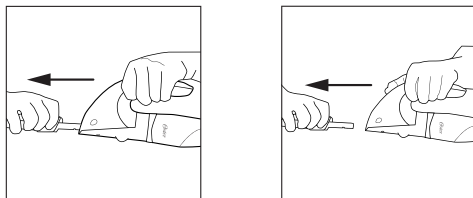
PRECAUCION: Desenchufe el electrodoméstico antes de colocar el recipiente del procesador. Coloque los ingredientes en el recipiente, fije la tapa y coloque el compartimiento del motor.

IMPORTANTE: Cuando esté utilizando su procesador, asegúrese de apoyarlo encima de una superficie plana tal y como se indica abajo (ver figura). NUNCA lo utilice sosteniendo el artefacto en el aire, pues el recipiente puede separarse del compartimiento del motor y caerse.



UTILIZANDO SU CUCHILLO ELECTRICO

- Asegúrese que el cable eléctrico no esté conectado al tomacorriente cuando esté retirando o colocando el cuchillo eléctrico o las cuchillas.
- Levante las cuchillas por medio de los protectores, colocándolas entre el dedo pulgar y el índice. No toque la orilla afilada, bordes ondulados de las cuchillas. Retire la funda plástica que viene con las cuchillas.



- Inserte el remache o seguro de una de las cuchillas en la ranura de la otra, esto hace que quede cerrado. Sujétando las cuchillas con los protectores con dos dedos y el filo de las cuchillas hacia fuera coloque la parte posterior dentro de la cuchilla en la abertura, que está situada al frente del mango.

ADVERTENCIA: NO OPRIMA EL BOTON EXPULSOR CUANDO ESTA MONTANDO LAS CUCHILLAS.

- Oprima cada protector hacia dentro hasta que sienta el sonido de que las cuchillas han caído en su lugar. Asegúrese de que las cuchillas estén bien insertadas. El filo de las cuchillas debe estar hacia abajo retiradas del mango.
- Coloque el compartimiento del motor en la parte posterior del cuchillo eléctrico y gire el compartimiento del motor hacia la izquierda hasta que trabe.
- Enchufe el cable del tomacorriente. Utilice solamente el voltaje que se especifica en la parte inferior de la unidad.
- Oprima los dos botones del cuchillo eléctrico a la misma vez para activar el cuchillo. Por favor tome en cuenta que el cuchillo eléctrico solamente va a funcionar si los dos botones "c" y "d" están presionados simultáneamente.
- Para rebanar, coloque la cuchilla sobre el alimento y deslícelo solamente. No es necesario mover el cuchillo hacia los lados, solamente deslícelo hacia abajo y las cuchillas rebanarán sin mucha presión.
- Cuando haya terminado de rebanar, suelte el interruptor. Desenchufe el cable eléctrico del tomacorriente.

MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

- Asegúrese de que la unidad esté desenchufada antes de limpiarla.
- El compartimiento del motor y el cuchillo eléctrico deberán limpiarse con un paño húmedo o esponja.

NUNCA sumerja el compartimiento del motor en agua.

- Después de utilizar la unidad; el eje batidor de la batidora de inmersión, el recipiente, la cuchilla y la tapa del procesador de alimentos, así como las cuchillas del cuchillo eléctrico pueden ser lavados a mano con jabón suave y agua.

PRECAUCION: Las cuchillas son afiladas. Tenga extremo cuidado cuando las lave. Asegúrese de que todas las piezas estén completamente secas antes de usarlas nuevamente.

NOTA: No lave los componentes de su artefacto en el lavaplatos automático.

GUARDANDO SU ARTEFACTO TODO EN UNO: BATIDORA DE INMERSION, PROCESADOR Y CUCHILLO ELECTRICO

Desenchufe la unidad y guárdela en un lugar limpio y seco. Nunca enrolle el cable firmemente alrededor del artefacto. No le aplique ningún tipo de presión al cable donde entra en la unidad ya que podría causar que el éste se rompa.

PRECAUÇÕES IMPORTANTES

Quando usar algum aparelho elétrico sempre se deve seguir as seguintes medidas de precauções básicas:

LEIA TODAS AS INSTRUÇÕES ATENTAMENTE ANTES DE USAR.

- A Batedeira de Imersão somente deve ser usada em uma tomada elétrica da mesma voltagem, frequência e capacidade que aquela indicada na placa de identificação do produto.
- **NÃO** utilizar fio de extensão.
- **NÃO** use a Batedeira de Imersão com um fio ou tomada que estejam danificados, depois que o aparelho tenha apresentado problemas ou sofrido alguma queda ou esteja danificado. Retorne o aparelho ao Centro de Serviço Oster® Autorizado mais próximo para ser examinado e reparado, ou para receber ajustes mecânicos ou elétricos.
- **NÃO** dobre ou enrole o fio elétrico no aparelho uma vez que isso pode causar com que o fio se debilite e se quebre, particularmente na área onde entra na unidade.
- Para proteger-se contra o risco de uma descarga elétrica, **NÃO** coloque o motor da Batedeira de Imersão em água ou em nenhum outro líquido. Isto poderá causar ferimentos corporais e danos ao aparelho. **NÃO** use a faca elétrica na água ou sob água corrente.
- Depois de cada operação, deixe que a Batedeira de Imersão se esfrie durante 3 minutos antes de utilizar novamente.
- **NÃO** utilize alimentos muito duros que seguramente não possam ser quebrados pelas laminas.
- Para evitar um incêndio, **NÃO** use o aparelho na presença de explosivos ou gases inflamáveis.
- Esta Batedeira de Imersão **NÃO** deve ser usada perto da água, tal como uma banheira, pia, piscina, etc., onde exista o perigo de imersão.
- Desligue e tire o aparelho da tomada quando o mesmo não estiver sendo usado, antes de colocar ou retirar acessórios, antes de limpar e quando estiver mudando as lâminas. Tire da tomada agarrando pela base do cabo, não puxando pelo cabo.
- Evite o contato com peças em movimento. Mantenha as mãos, o cabelo, a roupa, como também espátulas e outros utensílios afastados durante a operação com a finalidade de reduzir o risco de ferimentos corporais ou danos à Batedeira de Imersão. Pode-se usar uma espátula quando o aparelho não estiver em funcionamento.
- Ao misturar líquidos, especialmente líquido quente, use um recipiente alto ou prepare quantidades pequenas para evitar que se derrame.
- **NÃO** coloque a Batedeira de Imersão sobre ou perto de uma boca do fogão o dentro de um forno quente.
- **NÃO** use o aparelho sobre um fogão ou outra fonte de calor. Quando misturar sopas ou outros alimentos ou líquidos quentes, retire a panela da fonte de calor antes de usar a Batedeira de Imersão.

- Este aparelho não foi desenhado para picar gelo. Coloque o gelo na bebida depois de misturar.
- As lâminas estão afiadas. Utilize-as com extremo cuidado. As lâminas sempre devem ser manuseadas com o lado afiado virado para o lado oposto às suas mãos. Ao guardar as lâminas, certifique-se de que elas estejam sempre com o lado afiado virado para o lado oposto ao seu.
- **NÃO** use a Batedeira de Imersão para um uso diferente ao indicado.
- **NÃO** deixe a Batedeira de Imersão sem supervisão durante a operação.
- O uso de dispositivos não recomendados ou vendidos pela Sunbeam Products poderá causar um incêndio, descarga elétrica ou ferimentos corporais.
- **NÃO** permita que o fio fique pendurado na borda da mesa.
- **NÃO** use o aparelho ao ar livre ou com propósitos comerciais.
- **NÃO** toque nas peças em movimento.
- Para reduzir o risco de lesões, **NUNCA** coloque a lâmina do processador na sua base antes de colocar o recipiente firmemente em seu lugar.
- Certifique-se que a tampa do processador esteja devidamente travada em seu lugar antes de usar o aparelho.
- **NÃO** tente desarmar o mecanismo de trava da tampa do processador.
- A batedeira de imersão não deve ser usada por crianças e todo cuidado deve ser tomado quando a mesma for utilizada próxima a elas.
- **NÃO** deixe que o fio entre em contato com superfícies quentes, incluindo o fogão.

ESTE APARELHO É SOMENTE PARA USO DOMÉSTICO.

GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES

(PARA 120 E 127 VOLTS)

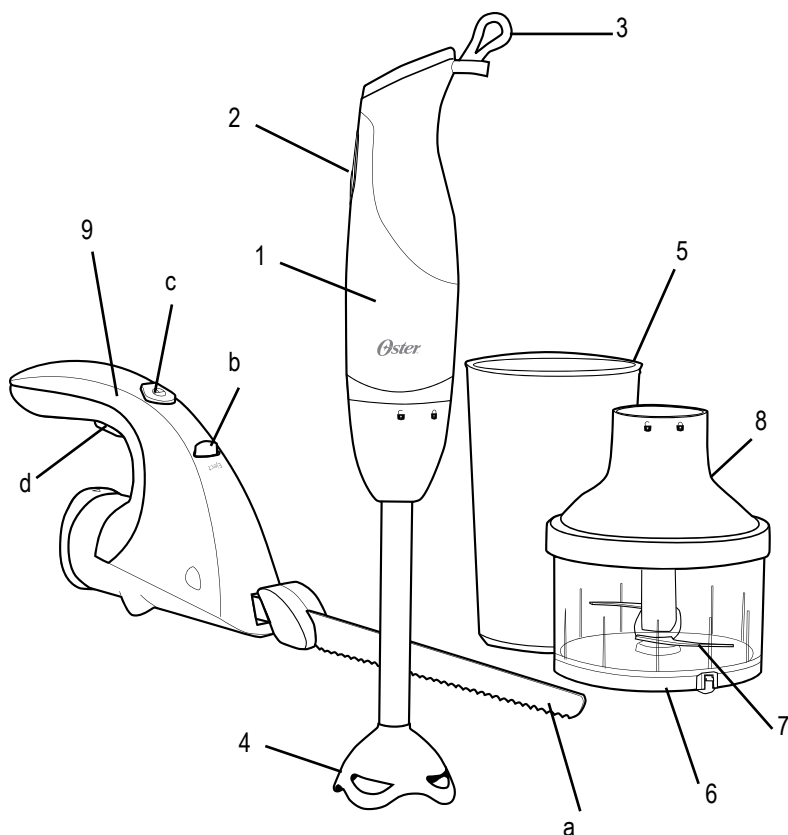
Este aparelho vem com uma tomada polarizada (um pólo é mais largo que o outro). Para reduzir o risco de descarga elétrica, esta tomada entra só de uma maneira em uma tomada polarizada. Se a tomada não encaixar simplesmente coloque ao contrário. Se ainda não encaixar chame um electricista de confiança. De nenhuma maneira tente modificar esta medida de segurança.

INSTRUÇÕES SOBRE O FIO ELÉTRICO

Siga as instruções abaixo para garantir o uso seguro do fio elétrico.

- Não puxe, torça nem force o fio elétrico.
- Não use um eletrodoméstico que tenha um fio ou plugue danificados ou caso o aparelho tenha falhado, caldo ou esteja danificado.
- Desligue a torradeira da tomada quando a mesma não estiver sendo utilizada ou antes de limpá-la.
- Não enrole o fio elétrico ao redor da torradeira durante ou após o uso.

DESCRIÇÃO DO APARELHO



1. Compartimento do Motor
2. Botão para Ligar e Desligar
3. Argola para Pendurar
4. Eixo Batedor de Aço Inoxidável
5. Copo Medidor para Bater
6. Recipiente do Processador de Alimentos
7. Tampa do Processador
8. Lâmina do Processador de Alimentos
9. Faca Elétrica
 - a. Lâminas de Aço Inoxidável
 - b. Botão Ejetor "Eject"
 - c., d. Botões para Acionar a Faca Elétrica

INSTRUÇÕES DE USO

ANTES DE USAR SEU ELETRODOMÉSTICO PELA PRIMEIRA VEZ

Leia e siga todas as instruções de uso e escolha um lugar para guardar este manual de instruções para futura referência.

OBSERVAÇÃO: O uso de peças ou dispositivos não recomendados ou vendidos pelo fabricante poderão causar incêndios, descargas elétricas, feridas ou danos ao produto.

CONHECENDO SEU ELETRODOMÉSTICO TUDO EM UM: BATEDEIRA, PROCESSADOR E FACA ELÉTRICA

Seu aparelho está composto pelas seguintes partes: A parte superior inclui o compartimento do motor e a parte inferior contém o eixo batedor, o recipiente do processador e a faca elétrica.

Para travar: Mantenha o compartimento do motor na mão direita e o eixo batedor, o recipiente do processador ou a faca elétrica na mão esquerda. Encaixe o compartimento do motor no eixo batedor, no recipiente do processador ou na faca elétrica. Gire o compartimento do motor para a esquerda até que se ajuste e trave completamente.

Para destravar: Mantenha o compartimento do motor na mão direita e o eixo batedor, o recipiente processador ou a faca elétrica na mão esquerda. Gire o compartimento do motor para a direita para separar as partes.

USANDO SUA BATEDEIRA DE IMERSÃO

- Coloque o eixo batedor embaixo do compartimento do motor girando-o para a esquerda até que fique travado.
- É importante submergir completamente a lâmina do batedor nos ingredientes.
- Pressione e mantenha pressionado o botão para ligar e comece a bater os ingredientes movendo a batedeira de imersão em movimentos circulares e para cima e para baixo. O aparelho funcionará somente enquanto o botão para ligar estiver sendo pressionado. Para bater continuamente, mantenha pressão sobre o fundo durante no máximo 1 minuto.
- Segure a batedeira de imersão firmemente.

OBSERVAÇÃO: Enquanto estiver batendo, é normal que se ocorra uma sucção no fundo do recipiente.

- Quando atingir a consistência desejada, solte o botão e retire a batedeira da mistura.

PRECAUÇÃO: Para prolongar a vida útil deste aparelho, nunca use-o de forma contínua por mais de 1 minuto por vez. Após usá-lo de forma contínua por 1 minuto, solte o botão e deixe que o aparelho descanse por pelo menos 3 minutos antes de usá-lo outra vez.

CUIDADO: Não use a batedeira de imersão diretamente em uma panela que esteja em cima de um fogão. Tire a panela do calor antes de começar a bater.

- Para retirar o eixo batedor, segure firmemente o eixo batedor e gire o compartimento do motor para a direita.
- O copo medidor para bater que vem com sua bateadeira de imersão serve tanto como copo medidor como para bater os ingredientes.

USANDO SEU PROCESSADOR DE ALIMENTOS

O processador de alimentos é ideal para cortar uma ampla variedade de legumes, vegetais, frutas secas, nozes, etc.

- Coloque a lâmina para picar no recipiente do processador.
- Para obter melhores resultados, corte os ingredientes grandes em cubos de aproximadamente 12,7 mm (1/2 polegada) antes de processá-los.

OBSERVAÇÃO: Não picar cubos grandes de gelo ou alimentos duros demais.

- Feche bem a tampa do processador colocando-a sobre o recipiente e girando este para a direita até que fique firmemente travado no seu devido lugar. O eixo superior da lâmina para picar irá encaixar no orifício receptor que fica localizado embaixo da tampa.
- Coloque o compartimento do motor sobre a parte superior da tampa do recipiente e gira a tampa para a direita até que fique bem travada no lugar. Ligue o fio na tomada elétrica correspondente.
- Pressione e mantenha o botão para ligar pressionado para acionar o aparelho. Para desligar, basta soltar o botão.
- Caso os ingredientes fiquem grudados nas paredes do recipiente, solte-os adicionando uma quantidade pequena de líquido ou use uma espátula para soltar os alimentos.
- Solte o botão para ligar e espere até que a lâmina esteja parada antes de tirar a tampa do recipiente girando-a para a esquerda. Tenha cuidado ao tirar a lâmina e segure-a somente pelo eixo, pois a lâmina de metal é afiada.

OBSERVAÇÃO: Não limpe a lâmina com os dedos, use uma espátula ou colher para soltar os alimentos do recipiente.

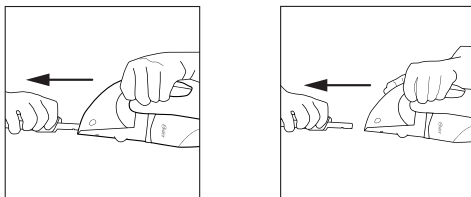
CUIDADO: Desligue o aparelho antes de colocar o recipiente do processador. Coloque os ingredientes no recipiente, fixe a tampa e coloque o compartimento do motor.

IMPORTANTE: Ao usar seu processador, certifique-se de que o mesmo esteja apoiado em cima de uma superfície plana conforme indicado abaixo (veja figura). NUNCA utilize segurando o aparelho no ar, pois o recipiente poderá se separar do compartimento do motor e cair.



USANDO SUA FACA ELÉTRICA

- Certifique-se que o fio elétrico não esteja ligado na tomada quando estiver colocando ou tirando a faca elétrica ou as lâminas da faca.
- Levante as lâminas pelos protetores, colocando-as entre o dedo polegar e o indicador. Não toque as superfícies afiadas das lâminas. Retire o envoltório plástico protetor que vem com as lâminas.



- Coloque o rebite de uma das lâminas na ranhura da outra, isto fará com que elas fiquem juntas e travadas. Segure as lâminas pelos protetores com os dedos e com o fio das lâminas para fora e coloque a parte posterior das lâminas nas aberturas da faca elétrica que ficam na frente da alça.

ATENÇÃO: Não aperte o botão ejitor enquanto estiver montando as lâminas na faca elétrica.

- Empurre cada um dos dois protetores das lâminas para dentro das aberturas até que ouça que elas estão travadas no lugar. Certifique-se que as lâminas estejam bem colocadas. O fio das lâminas devem estar para baixo, ou seja, do lado oposto à alça.
- Coloque o compartimento do motor na parte posterior da faca elétrica e gire-o para a esquerda até que fique travado.
- Ligue o fio na tomada elétrica. Certifique-se que a voltagem da tomada corresponde àquela especificada na parte inferior do aparelho.
- Pressione os dois botões da faca elétrica para acioná-la. É importante ressaltar que a faca elétrica funcionará somente se os dois botões “c” e “d” estiverem pressionados ao mesmo tempo.
- Para cortar, coloque as lâminas sobre o alimento e faça com que elas deslizem de forma suave. Não é preciso movimentar a faca para os lados, apenas deixe que elas deslizem para baixo e as lâminas irão cortar quase sem pressão alguma.
- Quando terminar de cortar, solte os botões. Desligue o fio da tomada.

MANUTENÇÃO E LIMPEZA

- Certifique-se de que o aparelho está desligado da tomada antes de limpá-lo.
- O compartimento do motor e a faca elétrica deverão ser limpas com um pano úmido ou uma esponja.

NUNCA se deve submergir o compartimento do motor na água.

- Depois de usar o aparelho; o eixo batedor da batedeira de imersão, o recipiente, a lâmina e a tampa do processador de alimentos, assim como as lâminas da faca elétrica podem ser lavados a mão com sabão suave e água.

ATENÇÃO: As lâminas são afiadas. Tenha bastante cuidado ao lavá-las. Certifique-se que todas as peças estejam bem secas antes de usá-las outra vez.

OBSERVAÇÃO: Não lave os componente de seu eletrodoméstico na maquina de lavar louças.

GUARDANDO SEU ELETRODOMÉSTICO TUDO EM UM: BATEDEIRA, PROCESSADOR E FACAS ELÉTRICAS

Desligue o aparelho da tomada e guarde-o em um lugar limpo e seco. Nunca enrole o fio de forma apertada ao redor do aparelho. Não aplique nenhum tipo de pressão na área onde o fio entra no aparelho, pois isso poderia rompê-lo.

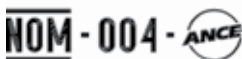


PARA MEXICO SOLAMENTE - FOR MEXICO ONLY
BATIDORA, PROCESADOR Y CUCHILLO ELECTRICO
TODO EN UNO OSTER®

IMPORTADOR: SUNBEAM MEXICANA, S.A. DE C.V.

AV. JUAREZ No. 40-201,
EX-HACIENDA DE SANTA MONICA,
TLALNEPANTLA, ESTADO DE MEXICO,
C.P. 54050, R.F.C. SME570928G90, TEL. 53660800
PAIS DE ORIGEN: CHINA
PAIS DE PROCEDENCIA: CHINA, E.U.A.

LEA EL INSTRUCTIVO ANTES DE USAR EL ARTEFACTO
MODELO CARACTERISTICAS ELECTRICAS
2619, 2619-013 60 Hz 120 V~ 350 W
CONTENIDO: 1 PIEZA



©2007 Sunbeam Products, Inc. doing business as Jarden Consumer Solutions. All rights reserved.
Distributed by Sunbeam Latin America, LLC, 5200 Blue Lagoon Drive, Suite 470, Miami, FL 33126.
One year limited warranty – please see inside for details.

©2007 Sunbeam Products, Inc. faisant affaires sous le nom de Jarden Consumer Solutions. Tout
droit réservé. Distribué par by Sunbeam Latin America, LLC, 5200 Blue Lagoon Drive,
Suite 470, Miami, FL 33126.
Une année de garantie limitée – veuillez lire à l'intérieur pour plus de détails.

©2007 Sunbeam Products, Inc. operando bajo el nombre de Jarden Consumer Solutions. Todos
los derechos reservados. Distribuido por Sunbeam Latin America, LLC, 5200 Blue Lagoon Drive,
Suite 470, Miami, FL 33126.
Garantía limitada de un año – por favor consulte los detalles en el interior.

©2007 Sunbeam Products, Inc. operando sob o nome de Jarden Consumer Solutions. Todos os
direitos reservados. Distribuído pela Sunbeam Latin America, LLC, 5200 Blue Lagoon Drive,
Suite 470, Miami, FL 33126.
Garantia limitada de um ano – para maiores detalhes, consulte no interior.